

BROODJES (12.00- 18.00 uur) Wit of bruin boerenbrood

1. Broodje jong belegen of oude Beemsterkaas	€ 4,75	€ 5,00
2. Wrap met gyros en tzatziki, frietjes		€ 11,50
3. Drie minibroodjes: Garnalen, zalm, paling		€ 9,50
4. Club sandwich: Kip, ijsbergsla, bacon, tomaat, eiersalade, kappertjes en knoflookmayonaise		€ 11,50
5. Sandwich mozzarella, rucola, tomaat, basilicum, avocado en mayonaise		€ 8,50
6. Broodje Carpaccio met parmezaanse kaas en rucola		€ 8,50
7. Panini ham/kaas		€ 5,95
8. Panini 'tuna melt' met tomaat, kappertjes en oude kaas		€ 7,50
9. Panini pollo: Gerookte kip, mozzarella met pesto en tomaat		€ 7,50
10. Broodje warme geitenkaas met honing, peer en walnoten		€ 8,25
11. Twee ambachtelijke kroketten op brood met mosterd		€ 6,75
12. Uitsmijter ham of kaas	vanaf	€ 7,95
13. Stokbroodje hete kip met chimichurri-yoghurt		€ 8,95
14. Sandwich met warme beenham en mosterd-honingsaus		€ 8,50
15. Sandwich met tonijnsalade, mayonaise, rode ui, olijven en paprika		€ 8,50
16. Flammkuchen specialiteit uit de Elzas; traditioneel met spek en ui of caprese met pomodori, mozeralla, pesto en rucola		€ 12,50

PANNENKOEKEN (12.00- 18.00 uur)

17. Naturel met suiker of stroop		€ 5,50
18. Appel		€ 6,50
19. Ham of spek of kaas		€ 6,75

SALADES (ook te bestellen als maaltijdsalade)

20. Caesarsalade: Romainesla, kipfilet, ansjovis, croutons en parmezaanse kaas	Klein	€ 14,50
	Groot	€ 19,50
21. Waldorfsalade met knolselderie, walnoten, appel en brie	Klein	€ 14,50
	Groot	€ 19,50
22. Salade Niçoise: Gegrilde albacore-tonijn, haricots verts, tomaat, rode ui, eitje, kropsla en la Ratte-aardappels	Klein	€ 15,50
	Groot	€ 19,50

VOORGERECHTEN

23. Carpaccio met parmezaanse kaas, rucola en pesto		€ 11,50
24. Flammkuchen specialiteit uit de Elzas; traditioneel met spek en ui of caprese met pomodori, mozeralla, pesto en rucola		€ 12,50
25. Éénpersoons kaasfondue		€ 15,00
26. Drieluik van gerookte zalm, paling en Hollandse garnalen		€ 14,50
27. Grand entrée: Carpaccio, kaaskroketje, wrap gyros, caprese, gerookte zalm en cocos laossoep		€ 15,50
28. Oesters; classic of gegratineerd	half dozijn	€ 19,50
29. Borrelplankje		€ 15,00

SOEPEN

30. Tomatensoep		€ 5,50
31. Cocos laossoep met kip en taugé		€ 6,95
32. Uiensoep met Gruyère		€ 6,50

HOOFDGERECHTEN

33. Sliptong, in roomboter gebakken met stampotje rucola		€ 19,50
34. Thaise groene curry met kip en Thaise groenten		€ 19,50
35. Surinaams stoofvlees met bami en groenten		€ 19,50
36. USA Hamburger 100% rund, met ei, spek, frieten en salade		€ 16,50
37. Varkenshaassaté met frieten		€ 18,50
38. Tournedos met champignonsaus, spek, ui en huisgemaakte frieten		€ 25,50
39. Fettuccine Surf en Turf met gamba's en ossenhaas in een pittige saus van tomaat en ui		€ 19,50
40. Vis van de markt		Dagprijs
41. Combinatie van onze tapas (vanaf 2 personen, prijs p.p.)		€ 18,50

DESSERTS

42. Sorbet van het seizoen		€ 8,50
43. Dame blanche		€ 6,50
44. Kinderijsje		€ 4,50

Zie ook onze dessertkaart

TAPAS

Zie ommezijde

TAPAS *(vanaf twee personen)*

Een plateau van tapaspecialiteiten van over de hele wereld

Bifteki: Grieks gehakt in tomatensaus	€ 7,50
Gamba's in hete olie	€ 7,50
Gebakken inktvisringen	€ 4,50
Edammer kaaskroketjes	€ 6,50
Noedels met ossenhaas	€ 7,75
Warme broodjes met mozzarella en serranoham (6 st.)	€ 7,50
Salami, Chorizo, Manchego	€ 9,50
Thaise curry met kip en witte pandanrijst	€ 8,50
Brood met kruidenboter	€ 3,95
Combinatie van onze tapas (vanaf 2 personen, prijs p.p.)	€ 18,50
Warme nachos met kaas, crème fraîche en sweet chili	€ 6,50

BORRELHAPJES

Borrelplankje	€ 15,00
Portie ambachtelijke bitterballen	€ 7,50
Gemengde nootjes	€ 4,75
Portie Edammerkaas	€ 7,50
Kaasstengels (8 st.)	€ 7,50
Vlammetjes (8 st.)	€ 7,50
Portie koud gemengd (16 stuks)	€ 10,50
Portie warm/koud (16 stuks)	€ 10,50
Portie warm gemengd (16 stuks)	€ 10,50

Heeft u een allergie? Meldt het ons a.u.b.

SANDWICHES (12.00- 18.00 hrs) *White or brown country bread*

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| 1. Bread roll young, matured or old Beemster cheese | € 4,75 | € 5,00 |
| 2. Wrap with gyros and tzatziki, chips | | € 11,50 |
| 3. Three mini bread rolls: Prawns, salmon, eel | | € 9,50 |
| 4. Club sandwich: Chicken, iceberg lettuce, bacon, tomato, egg salad, capers and garlic mayonnaise | | € 11,50 |
| 5. Sandwich mozzarella, rocket lettuce, tomato, basil, avocado and mayonnaise | | € 8,50 |
| 6. Sandwich Carpaccio with Parmesan cheese and rocket lettuce | | € 8,50 |
| 7. Panini ham/cheese | | € 5,95 |
| 8. Panini 'tuna melt' with tomato, capers and fully matured cheese | | € 7,50 |
| 9. Panini pollo: Smoked chicken, Mozzarella, pesto and tomato | | € 7,50 |
| 10. Bread roll warm goat's cheese with honey, pear and walnuts | | € 8,25 |
| 11. Two meat croquettes on bread with mustard | | € 6,75 |
| 12. Fried eggs (sunny side up) on bread with ham or cheese | from | € 7,95 |
| 13. Small baguette with spicy chicken and chimichurri yoghurt | | € 8,95 |
| 14. Sandwich with warm ham of the bone and mustard-honey sauce | | € 8,50 |
| 15. Sandwich with tuna salad, mayonnaise, red onion, olives and bell pepper | | € 8,50 |
| 16. Flammkuchen specialty from Alsace; traditionally with bacon and onion or Caprese with pomodori, mozeralla, pesto and arugula | | € 12,50 |

PANCAKES (12.00- 18.00 hrs)

- | | | |
|-----------------------------------|--|--------|
| 17. Natural with sugar or treacle | | € 5,50 |
| 18. Apple | | € 6,50 |
| 19. Ham or bacon or cheese | | € 6,75 |

SALADS (*also to be ordered as a main course*)

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| 20. Caesar salad: Roman lettuce, chicken fillet, anchovy, croutons and Parmesan cheese | Small | € 12,50 |
| | Large | € 17,50 |
| 21. Waldorf salad with celeriac, walnuts, apple and Brie | Small | € 14,50 |
| | Large | € 19,50 |
| 22. Salade Niçoise: Grilled Albacore tuna, French beans, tomato, red onion, egg, cabbage lettuce and la Ratte potatoes | Small | € 15,50 |
| | Large | € 19,50 |

STARTERS

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|
| 23. Carpaccio with Parmesan cheese, rocket lettuce and pesto | | € 11,50 |
| 24. Flammkuchen specialty from Alsace; traditionally with bacon and onion or Caprese with pomodori, mozeralla, pesto and arugula | | € 12,50 |
| 25. Cheese fondue for one | | € 15,00 |
| 26. Triptych of smoked salmon, eel and Dutch North Sea shrimps | | € 14,50 |
| 27. Grand entrée: carpaccio, cheese croquette, wrap with gyros, Caprese, smoked salmon and coconut-Thai ginger soup | | € 15,50 |
| 28. Oysters; classic or au gratin | Half dozen | € 19,50 |
| 29. Board with savoury snacks | | € 15,00 |

SOUPS

- | | | |
|------------------------------------------------------------|--|--------|
| 30. Tomato soup | | € 5,50 |
| 31. Coconut-Thai ginger soup with chicken and bean sprouts | | € 6,95 |
| 32. Onion soup with Gruyère cheese | | € 6,50 |

MAIN COURSES

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------|--|-------------|
| 33. Young Dover sole, fried in butter, served with rocket lettuce stew | | € 19,50 |
| 34. Green Thai curry with chicken and Thai vegetables | | € 19,50 |
| 35. Surinamese stew with noodles and vegetables | | € 19,50 |
| 36. USA hamburger with egg, bacon, fries and salad | | € 16,50 |
| 37. Pork tenderloin satay with fries | | € 18,50 |
| 38. Beef tenderloin with mushroom sauce, bacon, onion and homemade fries | | € 25,50 |
| 39. Fettuccine Surf and Turf with prawns and beef and a spicy red sauce | | € 19,50 |
| 40. Fish fresh from the market | | Daily price |
| 41. Combi tapas (minimal two persons, p.p.) | | € 18,50 |

DESSERTS *See also our dessert menu*

- | | | |
|--------------------------|--|--------|
| 42. Seasonal Sorbet | | € 8,50 |
| 43. Dame blanche | | € 6,50 |
| 44. Children's ice cream | | € 4,50 |

TAPAS

Please turn the page

TAPAS (*from two pers. p.p.*)
Platter of tapas specialities from all over the world

Bifteki: Greek minced meat in tomato sauce	€ 7,50
Gamba prawns in hot oil	€ 7,50
Fried squid rings	€ 4,50
Edam cheese croquettes	€ 6,50
Noodles with beef tenderloin	€ 7,75
Warm bread rolls with Mozzarella cheese and Serrano ham (6 pc)	€ 7,50
Salami, Chorizo, Manchego	€ 9,50
Thai curry with chicken and pandan rice	€ 8,50
Bread with herb butter	€ 3,95
Combination of our Tapas (from 2 persons, price p.p.)	€ 18,50
Warm nachos with cheese, crème fraîche and sweet chilli	€ 6,50

SNACKS

Board with savoury snacks	€ 15,00
Portion small round meat croquettes	€ 7,50
Mixed nuts	€ 4,75
Portion Edam cheese	€ 7,50
Cheese straws (8 pcs.)	€ 7,50
Hot and spicy Fleisch Frühlingsrollen (8 pcs.)	€ 7,50
Portion cold mixed (16 pcs.)	€ 10,50
Portion warm/cold (16 pcs.)	€ 10,50
Portion warm mixed (16 pcs.)	€ 10,50

Do you have an allergy? Please notify us.

LES SANDWICH (12.00- 18.00 hr) pain de mie et pain fermier bis

1. Petit pain au fromage Beemster jeune, demi vieux ou vieux € 4,75 € 5,00
2. Tortilla fourré de gyros et tzatziki, pommes frites € 11,50
3. Trois petits pains mini: Crevettes, saumon, anguille € 9,50
4. Club Sandwich: Poulet, batavia, bacon, tomate, salade aux oeufs, câpres et mayonnaise à l'aïle € 11,50
5. Sandwich mozzarella, rucola, tomates, basilic, avocat et mayonnaise € 8,50
6. Sandwich carpaccio à la parmesan et rucola € 8,50
7. Panini avec jambon et fromage € 5,95
8. Panini "tuna melt" aux tomates, câpres et fromage affiné € 7,50
9. Panini Pollo: Poulet fumé, mozzarella au pesto et tomate € 7,50
10. Petit pain au fromage de chèvre chaud, miel, poire et noix € 8,25
11. Deux croquettes sur pain, avec moutarde € 6,75
12. "Uitsmijter" (pain avec oeuf sur le plat et jambon ou fromage) à partir de € 7,95
13. Baguette au poulet piquant avec yaourt au chimichurri € 8,95
14. Sandwich au jambon à l'os et une sauce de moutarde et miel € 8,50
15. Sandwich avec salad de thon, mayonnaise, oignon rouge, olives et poivrons € 8,50
16. Flammkuchen spécialité d'Alsace; traditionnel avec le bacon et l'oignon ou Caprese avec pomodori, mozeralla, pesto et roquette € 12,50

CRÊPES (12.00- 18.00 hr)

17. Naturelle au sucre ou au sirop € 5,50
18. Pomme € 6,50
19. Jambon, lard ou fromage € 6,75

SALADES (à commander comme salade repas)

20. Salade Caesar: Salade romaine, filet de poulet, croûtons et parmesan
Petit € 12,50
Grand € 17,50
21. Salade "Waldorf" au céleri-rave, noix, pomme et brie
Petit € 14,50
Grand € 19,50
22. Salade niçoise: Thon Albacore rôti, haricots verts, tomate, oignon rouge, oeuf, laitue
Petit € 15,50
Grand € 19,50

ENTRÉES

23. Carpaccio au Parmesan vieux, roquette et pesto € 11,50
24. Flammkuchen spécialité d'Alsace; traditionnel le bacon et l'oignon ou Caprese avec pomodori, mozeralla, pesto et roquette € 12,50
25. Fondue au fromage pour une personne € 15,00
26. Triptyque de saumon fumé, anguille fumée et crevettes hollandaises avec sauce cocktail € 14,50
27. Grand entrée: carpaccio, croquette de fromage, Tortilla fourré de gyros, Caprese, saumon fumé et soupe de coco et galanga € 15,50
28. Hûîtres; originales ou au gratin Demi-douzaine € 19,50
29. Plateau amuse-bouche € 15,00

POTAGES

30. Crème de tomates € 5,50
31. Soupe de coco et galanga au poulet et germes de soya € 6,95
32. Soupe à l'oignon avec Gruyère € 6,50

PLATS PRINCIPAUX

33. Solette meunière avec ragoût de rucola € 19,50
34. Curry vert thaïlandais au poulet et légumes thaïlandais € 19,50
35. Ragoût surinamais avec des nouilles et légumes € 19,50
36. USA Hamburger avec l'oeuf, bacon, frites et une salade verte € 16,50
37. Filet de porc satay avec des frites € 18,50
38. Tournedos avec une sauce aux champignons, lard, oignon et frites maison € 25,50
39. Fettuccine Surf & Turf avec des crevettes et la viande et une sauce épicée rouge € 19,50
40. Poisson du jour Prix au jour
41. Combi Tapas (à partir de deux personnes, p.p.) € 18,50

DESSERTS *Voyez-vous aussi notre carte de desserts*

42. Sorbet de la saison € 8,50
43. Dame blanche € 6,50
44. Glace d'enfant € 4,50

TAPAS (voir le verso s.v.p)

TAPAS DU MONDE (à partir de deux personnes p.p.)

Un plateau de spécialités de tapas du monde entier

Bifteki: viande hachée grecque dans une sauce tomates	€ 7,50
Gambas à l'huile piquante	€ 7,50
Cercles de calmar sautés	€ 4,50
Croquettes au fromage "Edam"	€ 6,50
Nouilles au tournedos	€ 7,75
Petits pains chauds au mozzarella et jambon serrano (6 pièces)	€ 17,50
Salami, Chorizo, Manchego	€ 9,50
Curry thaïlandais avec poulet et riz pandan	€ 8,50
Pain avec beurre maître d'hôtel	€ 3,95
Combinaison de Tapas (à partir de deux personnes p.p.)	€ 18,50
Nachos chaud au fromage, crème fraîche et sweet chili	€ 6,50

AMUSE BOUCHE

Plateau amuse-bouche	€ 15,00
Portion de petites croquettes rondes	€ 7,50
Noix mélangées	€ 4,75
Portion de fromage d'Edam	€ 7,50
Fromage paille (8 pièces)	€ 7,50
Rouleaux de printemps de la viande chaude et épicée (8 pièces)	€ 7,50
Portion d'amuses gueule mixte froide (16 pièces)	€ 10,50
Portion d'amuses gueule chaude/froide (16 pièces)	€ 10,50
Portie d'amuses gueule mixte chaude (16 pièces)	€ 10,50

Avez-vous des allergies? Laissez-nous savoir, s'il vous plaît.

BRÖTCHEN (12.00- 18.00 Uhr) weißem und braunem Bauernbrot

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| 1. Brötchen mit jungem, mittelaltem oder altem Beemster Käse | € 4,75 | € 5,00 |
| 2. Wrap mit Gyros und Tsatsiki, Pommes frites | | € 11,50 |
| 3. Drei mini Brötchen: Garnelen, Lachs, Aal | | € 9,50 |
| 4. Club Sandwich: Huhn, Eissalat, Bacon, Tomate, Eiersalat, Kapern und Knoblauchmajonäse | | € 11,50 |
| 5. Sandwich Mozzarella, Rucola, Tomate, Basilikum, Avocado und Majonäse serviert | | € 8,50 |
| 6. Brötchen Carpaccio mit Parmesankäse und Rucola | | € 8,50 |
| 7. Panini mit Schinken und Käse | | € 5,95 |
| 8. Panini 'tuna melt' mit Tomate, Kapern und altem Käse | | € 7,50 |
| 9. Panini Pollo: Geräuchertes Huhn, Mozzarella mit Pesto und Tomate | | € 7,50 |
| 10. Brötchen warmer Ziegenkäse mit Honig, Birne und Walnüssen | | € 8,25 |
| 11. Zwei Krokette auf Brot, mit Senf | | € 6,75 |
| 12. Strammer Max, Schinken oder Käse | ab | € 7,95 |
| 13. Stangenbrötchen mit heißem Huhn mit Chimichurri-Joghurt | | € 8,95 |
| 14. Sandwich mit warmem Knochenschinken und Senf-Honig-Soße | | € 8,50 |
| 15. Sandwich mit thunfischsalad, mayonnaise, rote zwiebel, oliven und paprika | | € 8,50 |
| 16. Flammkuchen Spezialität aus dem Elsass; traditionell mit Speck und Zwiebeln oder Caprese mit pomodori, mozeralla, Pesto und Rucola | | € 12,50 |

EIERPFANNKUCHEN (12.00- 18.00 Uhr)

- | | | |
|------------------------------------|--|--------|
| 17. Naturell mit Zucker oder Sirup | | € 5,50 |
| 18. Apfel | | € 6,50 |
| 19. Schinken oder Speck oder Käse | | € 6,75 |

SALATE (auch vorhanden als Hauptgericht)

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| 20. Caesarsalat: Romainesalat, Hühnerfilet, Anchovis, Croûtons und Parmesankäse | Klein | € 12,50 |
| | Groß | € 17,50 |
| 21. "Waldorf" Salat mit Knollensellerie, Walnüssen, Apfel und Brie | Klein | € 14,50 |
| | Groß | € 19,50 |
| 22. Salat Nicoise: Gegrillter Albacore Thunfisch, grüne Bohnen, Tomate, roter Zwiebel, Ei, Kopfsalat und la Ratte Kartoffeln | Klein | € 15,50 |
| | Groß | € 19,50 |

VORSPEISEN

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|
| 23. Carpaccio mit altem Parmesankäs, Rucola und Pesto | | € 11,50 |
| 24. Flammkuchen Spezialität aus dem Elsass; traditionell mit Speck und Zwiebeln oder Caprese mit pomodori, mozeralla, Pesto und Rucola | | € 12,50 |
| 25. Käsefondue für eine Person | | € 15,00 |
| 26. Triptychon von Räucherlachs, Aal und Holländischen Garnelen mit Cocktailsoße | | € 14,50 |
| 27. Grand entrée: Carpaccio, Käsekrokette, Wrap mit Gyros, Capres, Räucherlachs, und Kokos-Thai Ingwer-Suppe | | € 15,50 |
| 28. Austern; classic oder gratin | Halbes Dutzend | € 19,50 |
| 29. Appetithäppchen | | € 15,00 |

SUPPEN

- | | | |
|-------------------------------------------------------|--|--------|
| 30. Tomatensuppe | | € 5,50 |
| 31. Kokos-Thai Ingwer-Suppe mit Huhn und Sojasprossen | | € 6,95 |
| 32. Zwiebelsuppe mit Gruyère | | € 6,50 |

HAUPTGERICHTE

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------|
| 33. Kleine Seeszunge in Butter gebraten mit Rucola Eintopf | | € 19,50 |
| 34. Thailändischer grüner Curry mit Huhn und Thailändischem Gemüse | | € 19,50 |
| 35. Surinamisches Surinamischen Eintopf mit Nudeln und Gemüse | | € 19,50 |
| 36. USA Hamburger mit Ei, Speck, Pommes Fritten und Salat | | € 16,50 |
| 37. Schweinefilet Satay mit Pommes | | € 18,50 |
| 38. Tournedos mit Champignonsoße, Speck, Zwiebel und hausgemachten Pommes Frites | | € 25,50 |
| 39. Fettuccine Surf und Turf mit Garnelen und Rindfleisch und einer würzigen roten Soße | | € 19,50 |
| 40. Fisch des Tages | | Preis des Tages |
| 41. Combi Tapas (ab zwei Personen, p.p.) | | € 18,50 |

NACHSPEISEN *Sehen Sie auch unsere Dessertkarte*

- | | | |
|-----------------------|--|--------|
| 42. Sorbet der Saison | | € 8,50 |
| 43. Dame blanche | | € 6,50 |
| 44. Kindereis | | € 4,50 |

TAPAS (*sehen Sie Rückseite, bitte*)

WELT-TAPAS (ab zwei Personen, p.p.)

Eine Platte von Tapasspezialitäten aus der ganzen Welt

Bifteki: griechisches Hackfleisch in Tomatensoße	€ 7,50
Gambas in heißem Öl	€ 7,50
Gebratene Tintenfischringe	€ 4,50
Edamer Käsekroketten	€ 6,50
Nudeln mit Rinderfilet	€ 7,75
Warme Brötchen mit Mozzarella und Serranoschinken (6 stk.)	€ 7,50
Salami, Chorizo, Manchego	€ 9,50
Thailändischer Curry mit Huhn und Pandanreis	€ 8,50
Brot mit Kräuterbutter	€ 3,95
Combi von unserem Welt-Tapas (ab zwei Personen, p.p.p.)	€ 18,50
Warme Nachos mit Käse, Crème fraîche und sweet Chili	€ 6,50

SNACKS

Appetithäpchen	€ 15,00
Portion Krokettenklößchen	€ 7,50
Gemischte nüsse	€ 4,75
Portion Edammer Käse	€ 7,50
Käsestangen (8 Stück)	€ 7,50
Vlammetjes (8 Stück)	€ 7,50
Portion kalt gemischt (16 Stück)	€ 10,50
Portion warm/kalt (16 Stück)	€ 10,50
Portion warm gemischt (16 Stück)	€ 10,50

Haben Sie Allergien? Teilen Sie uns bitte.